# Certificato svizzero per la TeAm

L'azienda lughese ottiene un importante riconoscimento per il lavoro svolto In regola anche il Cir di Voltana e il depuratore di via Tomba

LUGO - Due certificati di grande valore, l'Iso 9001 e l'Iso 14001, come garanzia nei confronti dei cittadini, ma soprattutto come risul-tato di un lungo lavoro pro-trattosi nel corso degli anu

degli anni Sono state presen-tate nella matti-nata di ieri, all'in-terno dello stand

terno dello stand dell'Associazione Intercomunale della Bassa Roma-gna installato nel-l'ambito della Fiera Biennale di Lu-go, le nuove cer-tificazioni ottenute

ificazioni ottenute dalla TeAm e rilasciate dalla società svizzera Sgs. In particolare, sia il tanto criticato Cir di Voltana che l'impianto di depurazione di via Tomba a Lugo, dopo un'accurata serie di controlli, hanno ottenuto entrambi i due importanti attestati risultando conformi alla norma Iso 9001 sul Sistema di

Qualità ed Iso 14001 sul Si-stema di Gestione Ambien-

Due traguardi raggiunti da

Valentinotti: "Per la depurazione

disponiamo

del più importante sistema

della Val Padana"

Due traguardi raggiunti da
TeAm che rendono particolarmente orgoglioso il
presidente Giovanni Valentinotti, ormai al passo
d'addio in questa
pourazione veste dato che dal novembre

TeAm, insieme al-le altre aziende della Romagna ed alla Seabo, entre-

Padana" alla Seabo, entrerà a far parte di
Hera, la società
multiservizi che
sarà anche quotata in borsa: "Abbiamo voluto perseguire questi obiettivi – dice
proprio Valentinotti – dopo
una scommessa lanciata anni fa, nel '96, senza trovare
tropni consensi se non da in ia, nel so, senza troppi consensi se non da parte dei sindaci dell'attua-le Associazione Intercomu-nale. Nel frattempo, abbia-mo spinto molto sulla que-stione della raccolta diffe-



renziata per riutilizzare al massimo il rifiuto solido-li-quido ed oggi recuperiamo il 60 per cento degli scarti solidi in forma di materia. Per quanto riguarda la de-purazione disponiamo inve-ce del più importante si-stema della Val Padana e questo impianto permette di trattare i reflui rimet-

tendo nell'ambiente acqua utilizzabile anche in agricoltura. L'obiettivo raggiunto con le certificazioni 
– dice ancora Giovanni Valentinotti – non è certo comune, tanto che TeAm è
una delle poche aziende di
servizi pubblici in Italia ad
aver ottenuto questo risultato. Ora consegniamo queste certificazioni ad Hera
insieme ad un'azienda sana
e ad un grande patrimonio
di esperienza".
Un'operazione, quella che

Un'operazione, quella che ha portato al conseguimento delle due Iso, che ha impegnato ogni ambito della TeAm: "E' stato un percorso difficile – dice Mauro Zani, responsabile della Qualità – perché ci siamo messi tutti in discussione, coinvolgendo ogni dipendente con un impegno forte delle persone". Un lavoro complesso dunque, che ora fornisce ampie garanzie: "Certificare gli impianti in maniera conforme alle norme inter-Un'operazione, quella che

nazionali - sottolinea il consulente Marco Benati - significa garantire tutti i processi aziendali che concorrono alla fornitura del servizio. L'ente svizzero Sgs ha effettuato le verifiche e rilasciato il certificato, ma ora si dovrà continuare su questi livelli per mantenere gli attestati ottenuti". "Si tratta di un risultato conclude Renzo Savini, sindaco di Alfonsine e referente in materia per l'Associazione Intercomunale della Bassa Romagna - frutto di tanti anni di lavoro sostenuto sempre dai dieci Comuni del territorio. Le certificazioni si inseriscono in un sistema più ampio che ci ha portato a confrontarci più volte con i cittadini e le associazioni di categoria. Oggi ci proponiamo come un soggetto che ha realizzato esperienze importanti nei confronti dell'opinione pubblica".

Marco Pirazzini

#### COTIGNOLA

#### Piano sociale

Piano sociale
LUGO - Verrà presentato
oggi nell'aula magna della
scuola media Varoli di Cotignola, il Piano Sociale di
Zona 2002-2003. Alle 14.30 è
previsto l'intervento del
sindaco di Lugo Maurizio
Roi mentre a seguire toccherà alle relazioni preparate da Giovanni Ceroni,
primo cittadino di Cotignola. Le conclusioni, verso le
18. saranno affidate ad
Enrico Flisi, direttore del
Distretto Sanitario. Distretto Sanitario

### NÜBIFRAGIO Le domande sono da presentare entro il 4 novembre

## Ecco i moduli per il risarcimento

I danni denunciati dovranno essere dimostrati

LUGO – Nei giorni scorsi la Regione Emilia Romagna ha approvato la di-rettiva per l'erogazione dei contri-buti da devolvere ai singoli cittadini che hanno riportato danni in seguito ai danni provocati nel territorio lu-ghese dalle calamità naturali del 12 giugno 2000

at tarini provocati net activation and provocati net activation principale 2000. Pertanto, i proprietari di immobili, adibiti ad abitazione principale o sede di attività imprenditoriale oppure professionale, potranno sin da ora presentare domanda al Comune di Lugo per ottenere il riconoscimento del danno subito. L'area lughese, in particolare le frazioni di Villa San Martino e Zagonara, furono colpite da un forte nubifragio e da una tromba d'aria che causo ingenti danni a tetti, soffitti, comignoli, grondaie ed infissi. Il riconoscimento da parte della Regione Emilia Romagna dello stato di

calamità naturale e lo stanziamento di fondi a parziale copertura dei danni subiti consente ora all'Am-ministrazione comunale di avviare le pratiche per l'erogazione dei con-tributi

tributi.
I danneggiamenti subiti devono essere in rapporto di causalità diretta ed immediata con gli eventi descritti e dovranno riguardare i costi sostenuti per il ripristino strutturale dell'abitazione, degli impianti technologici e per la rimozione di materiale sovralluvionale o detritico. Per la liquidazione del contributo occorrerà presentare al Comune la documentazione di spesa fiscalmente valida oppure la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà. In caso di lavori eseguiti in economia sa

lavori eseguiti in economia ranno ammesse a contributo solo le spese fiscalmente documentate per l'acquisto dei materiali impiegati e saranno esclusi dal contributo i dan ni di importo inferiore ad una spesa di 2.600 euro.

di 2.600 euro.
L'apposito modulo di domanda e la direttiva regionale per l'erogazione dei contributi è in distribuzione all'Ufficio Relazioni con il Pubblico di Lugo, in Largo Relencini all'interno della Rocca, aperto dal lunedi al venerdi dalle ore 8 alle 13.30, martedi dalle 8 alle 18, giovedi dalle 15 alle 18, sabato dalle 8 alle 13.
Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi al tel. 0545-38444. La modulistica è disponibile anche sul stiniternet dei Comune di Lugo all'indirizzo www.comune.lugo.ra.it e le domande dovranno essere inderogabilmente presentate o inviate al Co-

bilmente presentate o inviate al Co-mune di Lugo – Ufficio Relazioni con il Pubblico, entro e non oltre il pros-simo 4 novembre.

# PRIMA DI CONFLUIRE IN HERA L'AZIENDA SERVIZI HA OTTENUTO CERTIFICATI EUROPEI

## Team porta in dote ottime acque

All'appuntamento con l'im-All'appuntamento con l'imminente costituzione di Hera, la nuova holding di servizi pubblici in cui confluiranno le aziende della Romagna e di Bologna, l'azienda Team di Lugo si presenta con una marcia in più: la certificazione di qualità e di tutela ambientale Iso 9001 e Iso 14001. recentemente accoramorenare iso 9001 e iso 14001, recentemente accor-data dalla società svizzera Sgs per alcuni dei suoi im-pianti di smaltimento rifiuti e depurazione. Il riconoscimento è stato presentato ieri nello stand dell'Associazione intercomunale della Bassa Romagna alla Fiera bien-nale, nel corso di un incontro che ha rappresentato an-che l'ultima 'uscita ufficiale' di Team, che oltre allo smaltimento rifiuti gestisce anche l'erogazione di acqua

e gas nel territorio lughese: e gas nei territorio inginese. la sua attività sotto questa de-nominazione cesserà il pros-simo 31 ottobre per essere in-globata in Hera, che sarà la seconda società di servizi a livello nazionale oltre che azienda quotata in borsa. Gli impianti che hanno ottenuto impianti che hanno ottenuto il riconoscimento di qualità sono il Cir secco e Cir inerti, la discarica di Voltana e il depuratore di Lugo. La Team è una delle pochissime aziende di servizi pubblici in Italia, e l'unica tra quelle che confluiranno in Hera, ad aver ottenuto questa certificazione, che comporta l'impegno ad applicare determinate procedure in conformità a quanto attestato, controlia tà a quanto attestato, control-li periodici per rinnovare il riconoscimento e l'impegno a migliorare continuamente i

servizi. La certificazione, che è stata ottenuta da Team in agosto ed ha comportato vari mesi di lavoro sia in ter-mini di analisi che di messa a punto dell'intero sistema aziendale, rappresenta in sostanza un marchio di qualità sia per quanto riguarda la ge-stione complessiva della azienda che relativamente al-la tutela ambientale. «Fin dalla nascita di Team — ha affermato il presidente Gio-vanni Valentinotti in quello che probabilmente è stato il suo ultimo intervento pubblico in questo ruolo — abbia-mo 'scommesso' su obiettivi precisi: con il sostegno dei sindaci dei Comuni del territorio ci siamo impegnati per la raccolta differenziata e og-gi recuperiamo il 60 per cen-to in forma di materia, mentre l' altro 40 per cento viene trasformato in energia. Il nostro sistema impiantistico di depurazione delle acque è di sicuro il migliore della pianura padana, per non dire d'Italia. Nel nostro percorso abbiamo puntato sulla capacità di produrre reddito, passando dai 9 miliardi di lire di fatturato del '96 agli 87 previsti per il corrente anno e affrontando passaggi difficili come quello da tassa a tariffa. Ma volevamo anche la verifica scientifica della corretteztre l' altro 40 per cento viene ca scientifica della correttezca scientifica defla concetez-za delle nostre scelte, obieti-vo raggiunto con questa cer-tificazione. A Hera quindi consegnamo un'azienda sa-na, ottimamente organizzata sotto tutti gli aspetti, con un notevole patrimonio di qualità ed esperienza». Lorenza Montanari

#### Antiquariato di qualità nelle Pescherie della Rocca

'Expò Lugo 2002', la biennale a caccia del record di presenze, presenta un'importante novità: Lugo Antiqua-ria. La rassegna dell'antiquariato della Romandiola è ria. La rassegna dell'antiquariato della Romandiola è aperta alle Pescherie nel lato nord della Rocca, nei feria i dalle 18 alle 24, nei festivi e prefestivi dalle 10 fino alle 14. All'inizio ha pagato lo scotto della matricola, poi il passa parola ha ribaltato il risultato. La gente arriva e pare gradire l'iniziativa voluta dall'organizzatore Sergio Ustignani. «All'inizio eravamo perplessi — dice Francesco Montanari de 'Il rigattiere' a S. Prospero — e avevamo l'impressione di essere un'appendice distaccata. Poi la situazione è molto migliorata: da qui a fine rassegna, e nelle future Expò, giocheremo un ruolo davero importante». Oltre a Francesco Montanari espongono 'Antichità e restauro' di Stefano Foschini di Barbiano, Anobium di Lavezzola, Antiqua, Roberto Roccati, C'era una volta la bottega del restanro e Nain tappeti il Lugo, Fine '800 di Roberto e Thea di Massa Lombardi Lugo, Fine '800 di Roberto e Thea di Massa Lombar-da e Elisa Grillini, maestra nel settore ceramiche.

Permane fino al 31 dicembre il blocco delle liste di attesa nell'ambulatorio divisionale endocrinologico dell'ospedale di Lugo, istitu-ito nel novembre 2001. Un lungo periodo di 13 mesi che il Tribunale dei diritti del malato e il gruppo consigliare di Forza Italia avevano definito eccessivo. L'interpellanza presentata in lu-

glio da Stefano Russino, consigliere degli azzurri,

er sollecitare la soluzione

del problema e proporre il potenziamento del servizio,

FORZA ITALIA CRITICA LA SOLUZIONE DI INTEGRARE IL SERVIZIO CON UNO SPECIALISTA ESTERNO

### «Endocrinologia, l'idea dell'Ausl non è corretta»

dell'ospedale lughese, Bruna Baldassarri, una risposta definita «assolutamente insufficiente», «Si precisa che l'Ausl di Ravenna garantisce lo svolgimento dell'attività di endocrinologia presso i tre presidi ospe-dalieri — spiega — Mensil-mente a Lugo sono previste 6 visite strutturate su una seduta. A Ravenna l'ambu-

organizzato su 3 sedute alla settimana per complessive 15 prestazioni, comprensi-ve di prime visite e controlli. A Faenza l'attività specialistica è articolata su 2 sedute settimanali per complessive 16 prestazioni di cui 8 prime visite e 8 controlli. Vista la crescente richiesta di prestazioni, l'Ausl ha potenziato l'attività a Ravenna e

Lugo, affidando l'incarico ad uno specialista convenzionato, le cui modalità organizzative sono in corso di definizione». Una risposta che ha lasciato l'amaro in bocca a Russino. «Avevamo chiesto all'Ausl di potenzia-re l'ambulatorio divisionale endocrinologico di Lugo istituendo un'unità o un modulo per ovviare ai tempi troppo lunghi delle liste di

attesa e contemporaneamente consentire agli operatori di lavorare finalmente fuori dall'emergenza - dice Russino — Ci viene rispo-sto che il potenziamento consisterà nell'affidamento dell'incarico ad uno specia-lista convenzionato. E' corretto far sapere ai cittadini che il problema non può essere risolto in questo modo. Soltanto a Lugo esiste un ambulatorio endocrinologico specialistico. L'unica so-luzione seriamente configu-rabile è un intervento strutturale che dia vita a un'unità specialistica capace di in-tegrare e coordinare le pro-fessionalità esistenti nei ditessonanta esistenti nei oli versi presidi ed ora disper-se in maniera disorganica e improduttiva. Scelte come quelle adottate dall'Ausi in questo caso portano ad un progressivo impoverimento progressivo impoverimento dei servizi garantiti dall'azienda e dal distretto lughese che vede strozzati i suoi punti di eccellenza. Monia Savioli

IL CONSIGLIO COMUNALE HA APPROVATO LA RIQUALIFICAZIONE DEL COMPARTO PIRATELLO-MENTANA

## L'ex oleificio ha fatto un passo

#### La Rocca al massimo fulgore nei cinque pannelli storici



Saranno illustrati al pubblico oggi alle 17, nel cortile della Rocca, i pannelli didattico-divulgativi realizzati dall'associazione 'L'Età dei Castelli di Ravenna'. Attesi il sindaco Maurizio Roi, l'assessore provincia-le Massimo Ricci Maccarini, il presidente della Cna comunale Mario Betti e il presidente dell' L'Età dei Castelli' Marco Naldi. Il percorso didattico scientifico si dispiega in 5 tabelloni: due nell'ingresso principale, tre nel cortile e nel giardino pensile. I pannelli illustrano, attraverso disegni e testi plurilingue (italiano, inglese, tedesco e francese), l'evoluzione della liano, inglese, tedesco e francese), l'evoluzione della Rocca di Lugo nei secoli XV e XVI, nel momento di massimo fulgore per la fortificazione, analizzandone le peculiarità architettoniche e militari.

Il consiglio comunale di Lugo ha approvato il programma di riqualificazione urba-na 'Ex ôleificio' (via Piratello e via Mentana). Hanno vo-tato a favore Ds, Rifondazio-ne Comunista, Margherita, Comunisti Italiani e An-Patto per Lugo; si è astenuto il gruppo Forza Italia. Adotta-to il 21 marzo, il programma ha seguito nei mesi successivi l'iter previsto dalla legge: pubblicazione, possibilità di presentare osservazioni (della quale nessuno ha usufruito), discussione e voto consiglio comunale per l'approvazione definitiva. Il programma interessa una superficie di 8.370 metri quadrati, all' angolo fra la via Piratello e la via Mentana, nella quale si trovano capannoni indu-striali, in parte ristrutturati e in parte fatiscenti. L'intervento approvato prevede la realizzazione di tre nuovi fabbricati ad uso residenziale comprendenti 20 alloggi, in un

Prevista la costruzione di venti alloggi e di edifici a destinazione commerciale

1 lotto interno all'area, la co-struzione di due nuovi edifici sul fronte di via Piratello c in angolo con la via Mentana, la demolizione e ricostruzione di un edificio ad uso commerciale posto sulla via Piratello. Restano invariati gli altri tre edifici a destina zione commerciale su via Piratello. Verranno realizzate anche una strada di penetrazione a doppio senso di marcia, con ingresso da via Men-tana, che conduce ad una zona di parcheggio alberato centrale, parcheggi lungo la strada, una pista ciclabile, co-steggiata da una fascia di verde pubblico, che collegherà tale area a piazza Folicaldi,

via Piratello e via Mentana e una galleria privata, ad uso pubblico, che collegherà l'area centrale di parcheggio alla pista ciclabile lungo la via Piratello.

Per la realizzazione di alloggi nell'area 'ex olcificio', so-no stati concessi, dalla Regione finanziamenti per cir-ca 425mila euro. I fondi sono destinati in parte al Comu-ne (280,436,10 euro, i quali, sommati ai circa 124mila reperiti dall'amministrazione comunale stessa, permette-ranno la manutenzione straordinaria di cinque alloggi di edilizia residenziale pub blica) e in parte ai soggetti at-tuatori privati (per un totale di circa 144mila euro per la realizzazione di 8 alloggi. I finanziamenti concessi ai privati sono destinati all'eroga-zione di contributi in conto capitale (a fondo perduto) per giovani coppie di età in-feriore a 35 anni che intenda-no acquistare la propria abitazione in tale ambito.

Un percorso didattico realizzato dall'Età dei Castelli

### Pannelli di cultura

#### Presentazione alle 17 alla Rocca di Lugo

LUGO - Saranno presentati al pubblico questo pome-riggio, alle 17 nel cortile della Rocca di Lugo, i pan-nelli didattico-divulgativi

della Rocca di Lugo, i pannelli didattico-divulgativi
realizzati dall'associazione
"L'Età dei Castelli di Ravenna", grazie alla collaborazione del Comune di
Lugo e della Soprintendenza per i Beni Architettonici
di Ravenna, al contributo
della Provincia di Ravenna
e della Cna provinciale.
All'appuntamento interverranno il sindaco di Lugo
Maurizio Roi, l'assessore
provinciale Massimo Ricci
Maccarini, il presidente
della Cna comunale Mario
Betti ed il presidente dell'associazione "L'Età dei
Castelli" Marco Naldi che
potranno, così, ammirare
insieme a tutti i presenti la
novità della Rocca lughese.

se. Il percorso didattico scientifico realizzato si dispiega attraverso cinque pannelli, due all'ingresso principale, tre nel cortile e nel giardino pensile, che illustrano, attraverso disegni e testi plurilingue in italiano, inglese, tedesco e francese, l'evoluzione della Rocca di Lugo nei secoli XV e XVI, nel momento di massimo fulgore per la fortificazione, analizzandone le peculiarità architettoniche e militari, nonché le vicende che l'anno vista testimone. "Questa iniziativa - sottolinea Massimo Mirandoli, assessore alla Qualità Estetica e all'Arredo Urbano di Lugo - si inserisce in un progetto più ampio di valorizzazione del patrimose. Il percorso didattico scien-



Disegni e testi

in italiano, inglese,

tedesco e francese,

spiegano l'evoluzione della Rocca di Lugo

nelli sesizionati alla Rocca di Lucc

nio storico artistico, a sconio storico artistico, a sco-po educativo e turistico, che si pone l'obiettivo di far conoscere i monumenti più interessanti della città ai visitatori che provengono da altre realtà ma anche ai lughesi stessi.

In questo contesto sono stati rea-lizzati, dall'Am-ministrazione co-

ministrazione comunale, nei mesi scorsi, altri interventi quali l'installazione di segnaletica stradale e l'apposizione di targhe in ceramica sui fabbricati di pregio". L'Età dei Castelli di Ravenna è un assoctazione di volontariato operante nel settore della tutela dei beni culturali. Artefici di tutta la ricerca scientifica ed elaborazione documentale sono due giovani membri dell'organizzazione, Mauro l'organizzazione, Mauro Alvaro Nanni e Deborah

Gaetta, entrambi laureati alla facoltà di Conservazio-ne dei Beni Culturali di

Gaetta, entrambi laureati alla facoltà di Conservazione dei Beni Culturali di Ravenna.

"Per l'Età dei Castelli – spiega il presidente Marco Naldi – questo è un nuovo ed importante traguardo che prosegue idealmente quelfrancese, gano di l'idea, avviata alcuni anni fa, che proseguire a cuni anni fa, che proseguire a presso la Rocca Brancaleone di Ravenna e la Torre di Oriolo di Faenza. Nostro intendimento – conclude Naldi – sarebbe quello di poter fare seguire a queste tre esperienze, di grande valenza per la nostra associazione, altre annaloghe che possano essere utili per la valorizessere utili per la valoriz-zazione di altri beni mo-numentali del territorio". Marco Pirazzini